

Isa. 51:17-23

17 יְרוּשָׁלַם׃ קוּמִי הַתְּעוֹרְרִי הַתְּעוֹרְרִי
 Jerusalem stand rouse yourself rouse yourself
 אֲשֶׁר שָׁתִית מִיַּד יְהוָה אֶת-כּוֹס חַמָּתוֹ
 who drank from hand of Yahweh your cup of His wrath
 אֶת-קַבְעֵת כּוֹס הַתַּרְעֵלָה שָׁתִית מִצִּית
 bowl/dregs of cup of the staggering you drank you drained
 18 אֵין- מְנַהֵל לָהּ מִכָּל- בָּנִים יִלְדָה
 there is not one guiding/escorting to her from all of sons she bore
 וְאֵין מַחְזִיק מִכָּל- בָּנִים גִּדְּלָה
 and there is not one grasping by her hand from all of sons she brought up
 19 שְׁתֵּים הֵנָּה קָרְאתֶיךָ
 two these encountering you
 מִי יִנּוּד לְךָ
 who? he will show sympathy to you
 וְהַשֶּׁבֶר וְהַחֶרֶב וְהָרָעָב
 and the breaking/collapse and the sword and the famine
 הַשֹּׁד מִי אֲנַחֲמֶיךָ
 the devastation who? I will comfort you
 20 עָלְפוּ בָנֶיךָ
 they fainted/swooned your sons
 כָּל- בְּרֹאשׁ שֹׁכְבוֹ
 all of in head of they lie down
 יְהוָה חַמָּת- הַמְּלֵאִים מְכַמֵּר כְּתוֹא
 Yahweh anger/wrath of the ones full of net like antelope of
 אֱלֹהֶיךָ גְּעֵרַת
 your God threat/rebuke of

21 לְכֵן שְׁמַעִי- נָא זֹאת עֲנִיָּה
therefore hear this afflicted one

וּשְׁכַרְתָּ וְלֹא מִיַּיִן
and drunk one but not from wine

22 כֹּה- אָמַר אֲדֹנָיִךְ יְהוָה
thus He says your Lord Yahweh

וְאֵלֶיךָ וְיָרִיב עַמּוֹ
and your God He contends for His people

הִנֵּה לָקַחְתִּי מִיָּדְךָ אֶת- כּוֹס הַתַּרְעֵלָה
behold I took from your hand the staggering cup of

אֶת- קַבְעַת כּוֹס חַמְתִּי לֹא- תוֹסִיפִי
my wrath cup of bowl/dregs of not you will do again

לְשַׁתּוֹתָהּ עוֹד
to drink it still/again

23 מוֹגִיִּךְ בְּיַד- וְשַׁמְתִּיהּ
ones tormenting you in hand of and I will place it

אֲשֶׁר- אָמְרוּ לְנַפְשֶׁךָ
who they said to your soul

וְנַעֲבְרָה שָׁחִי
and we will pass/walk over stoop/lie down

גִּוְךָ כְּאָרֶץ וְתַשִּׁימִי
your back like the ground and you will put

לְעַבְרִים וּכְחוּץ
to ones passing/walking over and like the street